2004

毎月1日·15日発行

NO . 1208



主な内容

乳がん検診のお知らせ 外かんインフォメーションセンター矢切が オープン 花火大会イン2004

発行:松戸市 編集:政策調整課広報担当室 〒271-8588 松戸市根本 387-5

TEL. 047-366-1111

FAX.047-363-3200

e-mail info@city.matsudo.chiba.jp http://www.city.matsudo.chiba.jp/

### 高龄者虐待防止 ネットワークが発足

医師会) 発足しました(右端が和田忠志会長・松戸市第一回会議で高齢者虐待防止ネットワークが

者虐待に関わる法律が未整備で高

かし、現在のわが国では高齢

表:虐待の例

身体的虐待

心理的虐待

経済的虐待

放棄・放任

範囲より

性的虐待

難な場合が多くあります。 関係が複雑に絡み合い、



### 虐待では? と思ったらす**ぐ**連絡を

高齢化社会が進む中で、本市でも高齢者に対する虐待の相談件数が増えていま す。平成15年度中に松戸市在宅介護支援センターで受けた高齢者に対する虐待の 相談は20件と、平成14年度の7件と比べても倍以上に増加しています。

さらに、平成16年度では、6月までですでに16件となっています。

虐待は人としての権利、尊厳を奪う行為で、けっして許されるものではありま せん。高齢になっても安心して暮らせる社会をつくるためには、地域社会全体で 高齢者虐待の問題に取り組む必要があります。

そこで市では7月20日に、さまざまな関係機関や団体と協力して、高齢者の虐 待を防止するためのネットワークを作りました。

なっています。

虐待を受けてい

話の放棄・放任が五一・五粁と

沿と最も多く、

次いで介護・世

の内容は心理的虐待が六三・七

る高齢者の平均年齢は八〇・七

問 松戸市在宅介護支援センター☎366 - 7343

があり(下表参照)実際はこれ らが重複し 高齢者虐待は身体的虐待、 ている事例も見受け 経済的虐 放任等

られます。

**虐待防止システムづくり** 

りつけるなど

局齢者虐待は経済的問題や家族

対応が困

待、介護・世話の放棄・理的虐待、性的虐待、経 高齢者虐待の内容

殴る、ける、つねる、無理やり食事を口に入れる、ベットにしば

日常生活に必要な金銭を渡さない(使わせない) 年金や預貯金を

怒鳴る、ののしる、悪口を言う、無視するなど

本人の意思・利益に反して使用するなど

下半身を裸にして放置する、キス、性器への接触など

介護・世話の食事を与えない、入浴させない、劣悪な住環境の中で生活させる、 介護や医療サービスを制限したり使わせないなど

厚生労働省「家庭内における高齢者虐待に関する調査」(平成15年11月)虐待の

命に関わる危険な状態」 ったり身体の障害が重いために、 待が深刻な状態であることが明 めており、 ない」が五三・八罸と半数を占 ているかとの問いには、「自覚が 待をしているという自覚をもっ 目分で被害を訴えることができ **約あり、** が低いことがわかりました。 ない場合もあります。 何の反応もしない」が二九・一 虐待の深刻度に関しては、「生 虐待をしている人が自分が虐 一〇・七評あり、 高齢者自身に痴呆があ 虐待についての認識 高齢者虐 の事例

何らかのサインがある」が五 表示については「言葉で訴える、 〇・一㍍と半数を占めましたが、 たと思われる高齢者からの意志

でいきます。 防止の支援方法の構築に取り組ん 化していきます。 機関の役割を明確にして連携を強 このネットワークでは、各関係 また高齢者虐待

業者 委員の代表や介護保険サービス事 防止を図ることを目的に「高齢者 機関や警察、 20日に設立しました。(下図参照) 虐待防止ネットワーク」を、7月 また早期に発見、 七人です。 構成は、 市では、 学識経験者等からなる二十 民生委員や市政協力 市職員および医療 対応をして再発

ネットワー クづくり 高齢者虐待を予防し

刻化してしまうケー スもありま 発見しても適切な対応ができず深 統一されていなかったり、早期に齢者虐待を発見しても相談窓口が

厚生労働省は昨年11月に高齢

調

查

一待に関する全国調査を行っ

調査によると、虐待

ていました。 システム作り 高齢者虐待を防止するためには が早急な課題となっ

> す。 向けの講演会 討を行ってい 態を調査した きます。

地 域 見守 IJ

今年度は市

|芸等も企画していまいきます。 今後は市民にり、研修会や事例検

も高齢者に対する こ連絡ください。

内の高齢者虐待の実

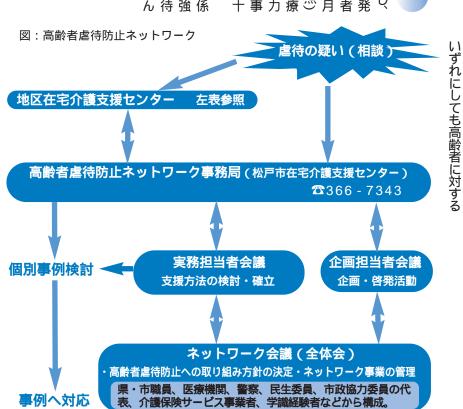
ませんが うなことがありました「これは虐待では」 するに こと閉 所 の協力が多い。 **霽力体制が欠かせ** 夕いために、地域 的な家庭環境で発 たら、 と思 至急よ

### 相談窓口

松戸市在宅介護支援センター **2**366 - 7343 新松戸地区在宅介護支援センター **2**346 - 2500 小金原地区在宅介護支援センター ☎383 - 3111 東部地区在宅介護支援センター ☎391 - 5600 五香六実地区在宅介護支援センター☎386 - 1316 小金地区在宅介護支援センター **23**341 - 6711 常盤平地区在宅介護支援センター ☎394 - 5225 馬橋地区在宅介護支援センター **23**40 - 1355 矢切地区在宅介護支援センター **2**368 - 7885 明第1地区在宅介護支援センター ☎308 - 7823 明第2地区在宅介護支援センター ☎331 - 2027 本庁地区在宅介護支援センター **2**363 - 6823

### 在宅介護支援センターとは

高齢者およびその家族に対して、 介護に関する保健・福祉の総合的 な相談を受けている機関です。



### ちば若者キャリアセンター ご利用を

千葉県では、若者の就業支援・人材育成を目的に「ち ば若者キャリアセンター」を設置しました。従来の面接 形式ではなく、テーブルを囲んでの会話形式で、専門の キャリアカウンセラーが、就業に関する悩み相談から職 場体験までの一貫した就業支援サービスを提供します。 自由に求人情報が検索できるパソコンや関係書籍など、 若者の就職に役立つツールもそろっています。また、県 内の大学・高校・各種専門学校などからの要請に応じて キャリアカウンセラーが出向き、出張での個別相談やセ ミナーを実施します。ぜひ、ご活用ください。

所在船橋市本町1の3の1船橋駅南口フェイスビル9階 開館時間午前9時~午後5時(土・日曜日、祝日、年末 年始を除く) 対象者15~34歳までの就職を希望する

問同センター☎047 - 426 - 8471 URL http://www.nicefuture.jp

月1日 ンター 費用:四百円 (当日徴収) 金保健福祉センター り指定し、 グラフィでの検診を希望する人 の掲示のとおり、受診済みの場合 を受診していない人の女性 平成16年度、 旬 8月31日火 ハガキ記入要領を参照してお 常盤平保健福祉センター (検診日時については、 込みできません) 昭和30年3月31日生まれ 月下旬~平成17 市内在住の昭和 後日通知します) 中央保健福祉セン 東部スポー 〔消印有効〕 人 ( 医療機関で 乳がん検診 六実市民セ マンモ 年2月 20年 市よ タ ク 小

### 【ハガキ記入要領】

271-

中央保健福祉センター

保健福祉課検診係行

50

マンモグラフィ集団検診申込 (うら)

・郵便番号

・住所 ・氏名

・生年月日

・電話番号 · 検診登録番号(共通受診 券に記載の8桁の数字)

市の検診登録をしてい ない人は未登録と記入 ・希望会場名 (日時の指定 はできません)

を受診してください。 保健福祉課検診係☎36 (おもて) -0072 松戸市竹ケ花七四の三 7

4

3力月間(実践期間)

申し は があります。実施会場が希望にそえない場合 後日通知します)。 込みください (実施のご案内 さわるとしこり

マンモグラフィとは乳房専用のエ よる集団乳がん検診を実施します。

今年度から、

マンモグラフィに

る人は、検診ではなく医療機関みがある」などの自覚症状があ がある」「

片方ずつ、

、方ずつ、エックス線フィルムをクス線撮影のことです (乳房を

极ではさんで、

乳房を平らにして

入れた台と透明なプラスチックの

# あ 寸

### 平成16年度緊急地域雇用創出特別基金事業 (中小企業特別委託事業)の受託事業者を募集

市では、現在の厳しい雇用情勢のなか臨時的な雇用・就業の 機会を創出するため、次の事業を実施する予定です。以下の条 件に該当する受託事業者を募集します。

委託予定事業…新松戸駅西口駅前広場の清掃事業

事業期間...10月1日金~12月28日火までの毎日

応募の条件... 市内、市外事業者とも応募できます(ただし、 事業協同組合等は応募できません) 事業者の常時雇用する労 働者数が50人未満であること 3年前から直近の事業年度まで 2年連続売上高が減少し、直近の事業年度の生産量(額) 販売 量(額)等(「生産指標」といいます)が平成12年度または3年前 に比べて3分の1以上減少していること

委託の条件... 16年度中受託した他の基金事業の委託期間が3 ヵ月以下であること 他の基金事業を受託した場合、受託後1 年を経過していること 事業費に占める人件費の割合が5割を 超えること 事業に従事する全労働者の10分の1以上の失業者 を雇用すること 受託事業の事業費が前年同期の「生産指標」 の2分の1を超えないことなど

応募方法...電話で応募書類を請求してください。 **圕商工観光課労政係☎366 - 7327** 

### 自分の体力や生活習慣を見直し、より健康に

### 初回

- ・負荷心電図
- ・身体計測 ・血圧測定
- ・尿検査
- ・血液検査 ・肺機能検査
- ・体力測定 ・個別面接(生活 改善目標設定)

・問診・診察

### 自分自身が実践 する期間です

### 3力月後(再検査)

- ・身体計測
- ・血圧測定
- ・尿検査 ・血液検査
- ・実践効果の判定

会場・申し込みおよび問い合わせ	初回の日程
中央保健福祉センター ☎366 - 7489	8/9/月)・16/月)・23/月)、9/6/月)・13/月)・21(火)、10/6/水)・25/月)、11/22/月)・26(金)、12/24(金)
小金保健福祉センター ☎346 - 5601	8/4冰、9/2休、10/26火、11/8月、12/3金・27月)
常盤平保健福祉センター ☎384 - 1333	8/11(水)、9/10金)、10/13(水)、11/12金)、12/6归

対象おおむね30歳以上で、過去6カ月以内の基本健康診査・人間ドック等の結果持参者(治療中 の人は除く) 費用3,150円

3カ月後の日程は初回時にご案内(予約制)します。なお、詳細は、各保健福祉センターにお問い 合わせください。

### お盆中の応急 歯科診療所

8月13~16日の4日間、下表の歯科診療所を開設します。

診療日	受付時間	診療所名	所在地	電話番号
8/13金	午午	白石歯科医院	八ケ崎7 - 45 - 3 - 104	343 - 5711
14生		湯浅歯科医院	根本9 - 7	363 - 6480
15旧	時 30	宮本歯科医院	根本9 - 17	362 - 2876
16例	30 分	長坂歯科医院	六実6 - 39 - 21	385 - 3788

受診する際は、あらかじめ医療機関へ確認してください。 問保健福祉課管理係☎366 - 7482

### 全国高等学校総合体育大会



来年8月、千葉県単独では初開催となる高等学校総合体育大会(以下「大会」)において、松戸市 ではフェンシングと自転車(トラックレース)の2競技が行われます。そこで、松戸市開催2競技の ポスター図案を募集します。

応募資格市内に在学または在住する中学生、高校生、高等専門学校生(1~3年) 盲・ろう・養護 学校 ( 中・高等部 ) および各種専修学校生 ( 高等課程 ) または、鎌ケ谷市内の高等学校に在学する 生徒 テーマ フェンシング競技 自転車(トラックレース) 応募締切9月13日(月)[必着]

詳細は、ホームページをご覧ください。(アドレスは1面右上参照) 問高校総体松戸市実行委員会事務局(スポーツ課内)☎308 - 2700

運行日8月13日金・14日生・15日田 運行区間新京成五香 駅西口~白井聖地公園 停留所 新京成五香駅西口・六高台病 院・六実駅入口・白井聖地公園(終点) 乗車運賃(片道) 大人600円・子ども300円 運行時間時刻表のとおり、1日に 3本運行(片道約40分)

全区間同一料金

座席数が限られていますので、座れない場合があります。 乗車人員に達しますと、乗車をお断りする場合があります。 バスの運行に伴い白井聖地公園外周道路の一部が駐車禁止 となりますので、ご協力をお願いします。

問公園緑地課白井聖地公園係☎366 - 7380

### ~ 白井聖地公園行き臨時バス時刻表 ~

時	白井聖地公園行き			時	五香駅西口行き		
中寸	五香駅西口発	六高台病院	六実駅入口	叶	白井聖地公園発		
8	00 30	05 35	10 40	8			
9				9	30		
10	50	55		10	10		
11			00	11			
12				12	30		
13	10	15	20	13			
14				14	50		

印のバスは、13日金のみ運行します。 道路状況により遅れる場合があります。

### I 33 验 公園 上行意

臨時バ を運行

圓介護支援課☎36・7370

合わせください。

傍聴できます。 議題等はお問い

uhukushi はファクスで[ ■8月2日金 などの意見を募集します。 児童福祉課 365 1 0 0 i@ci ty.matsudo.chiba.jp 囘市民会議mcjido までに、メールまた 366 7 3 4 7

> 介護保険運営協議会を開催 会場市役所新館七階大会議室 8月3日火午後2時3分から

では、子育て環境の問題点・課題 子育て支援等 松戸市次世 代育成支援市民会議 **凩の意見を募集** 

圓)財松戸市施詳細はお問! 土・日曜日、 3 9 0 施 い合わせ 設管理公 祝日を除

~ 13 日 金午 用人数 I 人 月31日の間に生格昭和17年4日 市内在住で普通免許所 職種図書の 4 午 受付期間 前9時~ 生まれた健 月1日~ 集配業務

集松戸市施設等

を

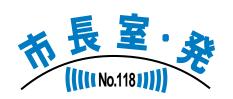
募集

策の意見を募集	管理公社 ☎ 15を除く) おせください。 時~午後 4	受付期間8月2日月通免許所持の人 採生まれた健康な人で、月1日~昭和21年3	学記業務等受験資
種	内容	勤務日	勤務 臨時間 時
法士また 寮法士	一般病院のリハ ビリテーション	毎週月~金 曜日	午 職
<b>賽専門員</b>	ケアプランの作 成	毎週月・水・ 金曜日	午前8時30分
		<b>←</b> \⊞□ -៤	午 ツー・

AC 1130			
職種	内容	勤務日	勤務 時間
理学療法士また は作業療法士	一般病院のリハ ビリテーション	毎週月~金 曜日	午前8
介護支援専門員	ケアプランの作 成	毎週月・水・ 金曜日	8 時 30 分
看護師	訪問看護	毎週月・水・ 木・金曜日の うち2~3日	午 後 5 時

各資格免許を有する人 市内の医療機関勤務者の応募はご遠慮ください。 圖東松戸病院総務課☎391 - 5500

市立 市間 休 立病院皮膚科外来☎ᢃ3・2171内線1152 診日8月11日水・12日木・13日金 病院皮膚科外来休診のお知らせ



競う「こども自転車千葉県 と自転車の正しい乗り方を

金小学校チー

ムが見事優勝

、会」が行われ、

本市の小

### 人と梨の縁



調印式を終えて

の場を借りて、 八郎の作品千百十三点を、 こ子息である義人氏から 上げます。 将来的には、

立ち会いのもと、長谷川倉

吉市長、両市議会議長と私

が宣言書に署名しました。

これを機に、両市と鳥取県

開や目録の刊行等、寄贈 寄贈いただきました。 こ 者のご厚意に報いてい お礼申し 作品の公

される交通安全子供自転車今月3日から、都内で開催 広島市で行われる、 体で準優勝し、 全国大会に出場します。 また、 レーボール部が県高校総 市立松戸高校男子

先月、交通安全の理解度

を迎えました。 が元気に活躍する夏の季節 梅雨も明け、青少年たち

たいと考えております。

は、次号でお知らせってることを期待します。

次号でお知らせします。

炎

昼や

泥 と涙の 私は先月の25日、

校総体の県代表の一校に決 |画家として著名な奥山儀 過日、松戸ゆかりの版 同8日から 両校の健闘 全国高 梨が鳥取にわたって百年の 調印式に出席しました。 鳥取二十世紀梨交流事業 鳥取県の倉吉市で行われた、 梨(あり)の実交流宣言」 これは、 今年、二十世紀

> 華を添えました。 も大変好評で、

なお、この合同公演は、

同による公演

梨の懸け橋 交流宣言に

劇団みくと松戸市民劇団合

また、倉吉市の市民影絵

を祈ります。 まりました。

節目を迎えたことから、平 としたものです。 末永く推進することを目的 と倉吉市の友好関係を未来 成13年から始まった松戸 に伝え、市民相互の交流を 当日は、片山鳥取県知

ぜひご覧ください。

ル21で開催されます。

た打ち上げ花火やスターマ 戸花火大会が催されます。 空を彩ります。涼を求めて、 皆さんから協賛いただい 多数の花火が夜

土曜日には夏の風物詩、松そして、いよいよ今週の 松戸市でも10月10日に森の 市民の皆さんの声を直接お聞きするため、 市長専用のファクスと、市長室直通のメール ボックスを設置しています。

市政に関して感じていることや建設的なご 意見をお寄せください(できれば、連絡先電 話番号をお書き添えください)

ファクス366-2301 メールアドレス

と世界の平

和を祈り、各職場や家庭で、

原爆により亡くなられた方のごめい福

今年で五十九年になります。

分間の黙とうをしましょう。

本部総務課☎36·7305

投下され、

9日午

mcmayor@city.matsudo.chiba.jp

原爆

投

「外かんインフォメニションセンタ

東京外かく環状道路(外かん)の事業概要や工事 の進行状況をお知らせしたり、事業・工事に関する 相談窓口となる「外かんインフォメーションセンタ ー矢切」が7月22日にオープンしました。地域の皆 さんはもちろん、外かんについて知りたい人もお気 軽におこしください。

開設日…毎週月~金曜日および毎月第2日曜日 利用時間...午前9時~午後5時

所在...中矢切589の15 問同センター☎363 - 3452



### 松戸市の結果 参議院議員通常選挙

7月11日に参議院議員通常選挙の投票が市内103カ所の投票所で行われました。 松戸市の選挙結果は次のとおりです(記載順序は届出順)

問市選挙管理委員会事務局☎366 - 7386

凹巾选手后注女只太哥	H 1/1/1-1	-000	, , , , , , ,				
千葉県選出議員選挙				比例代表選出議員選挙 名簿届出政党等得票数(名簿登載者の得票を含む)			
しいな一保(自由民主	党)		65,052票	みどりの会議			4,746.238票
浅野ふみ子(日本共産党	党)		24,260票	自由民主党		4	9,997.638票
広中和歌子(民主党)			97,208票	女性党			3,840.999票
				社会民主党		1	0,069.000票
				維新政党・新風			462.000票
				公明党		3	0,546.700票
				民主党		7	8,632.729票
				日本共産党		1	5,584.691票
当日有権者数		男	191,214人	当日有権者数(	)	男	191,452人
380	,368人	女	189,154人	380,783人(	うち在外415)	女	189,331人
投票者数		男	99,078人	投票者数()		男	99,158人
197	7,368人	女	98,290人	197,499人 (	うち在外126)	女	98,341人
投票率		男	51.82%	投票率		男	51.79%
5	1.89%	女	51.96%		51.87%	女	51.94%

比例代表選出議員選挙の当日有権者数・投票者数には、在外選挙人名簿に登録された選挙人が含 まれます。

### は限りある資源です 使いましょう!

私たちは、蛇口をひねるだけで水を使うことができる便利な生活にすっかり慣れてい ますが、水は限りある貴重な資源です。

この限りある水を自由に使うことは、上流にダムなどを建設して水資源を確保するこ と、その水を飲めるように浄化すること、皆さんの家庭まで水を送ることなどで成り立 っています。

このため、水の無駄遣いは極力なくすことが重要です。この限りある貴重な水を大切 に使うため、下記の方法等で節水にご協力ください。

圖北千葉広域水道企業団☎345 - 3211、市水道部総務課☎341 - 0430



の事情が不明

である児童

また、次の

**场合、手当は支給さ** 



蛇口の開閉はこまめに

お風呂の残り湯は

とき、または里親に委託されてい

児童福祉

**施設に入所している** 

公的年金を受けることができると む) に養育されているとき(母が

ガジン「千葉県産業情報ヘッドラ

情報を迅速に提供する、メールマ 県内中小企業等に有益な経済産業

イン」を9月から配信予定です。

現在、県から発信しているメー

いとき 母の配

日本国内に住所がな

配偶者 (事実婚も含

**閆児童福祉課** 

給付担当室☎36・3

支援施策活用案内 各種公募情報

各種経済調査結果など、充実し

た内容で提供します。

資・助成制度の案内

国、県等の

報」を更にパワーアップし、 ルマガジン「e!ちば中小企業情

停止される 所得により

ことがあります。 文給が制限、または

京葉ガスF松 **教育委員会会議** 狭いため制限することがありま 8月5日休 傍聴できます g (ただし、会場が 尸ビル五階会議室 午後2時から 会場

す)。議案等はお問い合わせく

「メールマガジン」から登録して

は、次の千葉県のホームページの

Mhttp://www.pref.chiba.jp/

ください。費用は無料です。

けを行いますので、配信希望の人

8月1日から配信登録の受け付

ユニフォーム

問教育委員会· ださい。 企画管理室☎36・7

児童扶養 き続き一年以 いる人が対象 が重度の障害. ない児童
父が した後、父と 童を監護して 達する日以後( 次の にあてはまる18歳に

提出がないと、受給資格があって

母の児童その 死が明らかでない児童 父から引 以上拘禁されている児童(未婚の)童(父が法令により引き続き一年) 母にかわってその児童を養育して の他、生まれたとき 一緒に生活をしてい いる母親、または、 の3月31日までの児 **上遺棄されている児** にある児童 父の生 か死亡した児童 父 父母が離婚

中小企業経営者の皆さんへ 県では、経済関係団体と連携し、

振り込みはできませんので、必ず も8月分以降の手当が受けられな 週児童福祉課給付担当室☎36・3 期間中に届け出をしてください。 また、提出期間を過ぎると年内の くなりますので、ご注意ください。 1 2 7

続き)を受け付けします児童扶養手当現況届(更新手

手当の申請はされて

養手当現況届の提出をしてくださ 8月2日月~31日火の間に児童扶 児童扶養手当を受けている人は、

### 昭和20年8月6日午前8時15分広島 前11時2分長崎に原子爆弾が 下日には慰霊と平和の祈りを

### 流域交流!「夏休み親子江戸川探検」参加者を募集

江戸川下流の松戸市・市川市・葛飾区・江戸川区の2区2市の住民が、江戸川 での川下りを通して交流を深めるとともに、豊かな河川環境を再認識してもらう イベントです。

8月28日(土) [雨天の場合は29日(日)に順延] 時間午前7時30分~午後4時頃 内容カヌー・ボートの初心者教室、川下り(松戸市古ヶ崎~小岩菖蒲園)[現地 解散] 対象体力に自信があり冒険心あふれる、市内在住の小学4年生以上の親子 定員5組10人〔抽選〕 費用親子1組3,000円(保険代・昼食代など)

囲8月12日休〔必着〕までに、往復八ガキに住所・親子の氏名・年齢・電話番号 を記入して、〒271 - 8588松戸市役所河川清流課内「夏休み親子江戸川探検」

囲電話で河川清流課☎366 学び、水質実験やザリガニ釣り、松戸七の一九〇) 内容川につい 象小学校高学年 にちなんだ昔の遊びを体験する 会場北千葉導水路管理センター 8月23日川午前10時~ 川博士になろう~ 持ち物弁当・ 内容川について 午後 **(**新 対 川

係へ **問河川清流課清流ルネッサンス担当** 室2366 - 1152



あなたも川下りをしませんか

### 2004 夏休み子ども教室

### "夏休みの自由研究はおまかせ"見て・ふれて・参加しよう

	実施内容
学ぶ	お天気コーナー 色で何でもわかっちゃうぞ 川の水について学んでみませんか・下水道のしくみをしろう 生活排水を調べてみよう 土砂災害模型コーナー ミクロの世界をのぞいてみよう ビオトープって何だろう 舗装に触ってみよう 感じてみよう
体験する	煙道体験 起震車を体験しよう 台風時の雨を体験しよう ミニバックホウ体験 橋梁点検車体験 自然災害体験コーナー (3D 自然災害体験車) 無人化施工体験 非常食を食べてみよう
つくる	アーチ橋をつくろう 廃油石けんコーナー 何でも測っちゃおう (回転式メジャー) みんなで創るまちづくり フラワーポッドをつ くろう ペットボトル浄水器をつくろう 木枠橋をつくろう
参加する	雨水の会のコーナー 大声大会 川をきれいにするクイズ(ド ジョウつかみ) クイズラリー

印のコーナーは8月6日 金だけの実施となります。





ミニバックホウを操る子どもたち

8月6日金・7日生午前10時~午後3時〔雨天決行〕 会場国土交通省関東技 術事務所(五香西6の12の1) 費用無料(入退場自由)

来場は公共交通機関をご利用ください。

### 大会プログラム

午後6時25分...太鼓保存会「松戸つづみ連」

演奏 7時10分...開会

7時10分...松戸市長挨拶

7時14分...点火式

7時15分...第1部「光と音」 7時35分...第2部「創造」

7時55分…第3部「日本の四季」

8時15分...第4部「フイナーレ天と地」 8時30分...終了



立入禁止区域

車両通行禁止道路

交通規制区域

••••• 一般観覧会場近道

金メダルを目指してみんなで参 参加受付午後1時~ 8月7日出午後1 2 時 Ś 4時) [雨時~3時

問伊勢丹松戸店☎364

たって簡単。だれでも参加でき 権を開催します。 て盛り上がる競技ばかりです。 花火大会のプレイベントとし 一回あそん 子ども達のためのミニ選手 競技内容はい

ョコ運び (滑って結構む 積み上げて) だから安全だよ) 派ダー ツゲー たら最高得点) レース (五㍍を何秒で走れるか) ルフパター おはしでつまんで・チ  $\Delta$ 

でシェ オル早たたみ (たたんでたたんで イク! ナイスショッ (正面のパネルに当て イク万歩計 ガニマタふうせん (針が無いタイプ 新記録 大人顔負け本格 お手伝い?タ がはでる (その場 DE J

火大会協

場合は8月4日生に順延 夏の風物詩、 みんなであげる夢花火~

日時...8月7日出午後7時15分~8時30分〔荒天の 会場…江戸川河川敷 (市立図書館先) 花火大会を開催します。

### お願い

かなりの人出が予想されますので、 けがや迷子にご注意ください。(小さな お子さんには名札をつけるなどの工夫 をし、迷子にならないよう十分ご注意 ください)

ごみは会場内のごみ箱に分別して入 れてください。

駐車場はありませんので車でのご来 場はできません。

フルブルシェ 対象小学生 兢技内容 空き缶を天高く積み上げ 会場伊勢丹松戸店本館・新館 決行] 表彰式午後3時30分か 供・お菓子セット」 各競技の合計で、 参加者全員に「花火のお 缶カラタワー 上位三人にメ を用意して 3

### 「IT学習コーナー」の利用を受け付けています

曜日	内容	時間	定員	費用		
水	講習(パソコンの基本操作)					
木	講習(インターネットの利用)	午後1時30分~5時	先着10人			
金	講習(電子メールの送受信)			無料		
_	自主学習 ( 質問等にインストラク	午後1時~3時	先着5人(1日2回実			
	ターがアドバイス )	午後3時~5時	施)			

会場文化ホール(松戸1307の1松戸ビルヂング4階) 開設日12月25日出まで(祝 日も開設) 対象市内在住・在勤・在学で、パソコンの初心者および未経験者 囲電話で希望の講習内容と日時を指定して、ⅠT推進課2366 - 7401(受け付けは平 日の午前8時30分~午後5時)へ

### 簿記教室

コース	日程	時間	定員	持ち物	費用
	8/31火~11/12金の毎週 火・金曜日〔全21回〕		各40人(昼コ ースは参加人	筆記用具 と電卓ソ	20,000円
初級夜コース(日商簿記3級程度)	8/30月~11/8月の毎週月 ・木曜日〔全21回〕(一部曜日の変更があります)	~ 8時	数によって中 止となる場合 があります)	ロバンも可)	(テキスト 代を含む)

会場松戸商工会館別館(日程によって本館の場合あり) 団受講料を添えて、直接松戸商工会議所(松戸1879の1、☎364 - 3111)へ

11/24例、12/8例・22例、1/12例午後1時30分~3時30分 会場 🙌 市民活動サポートセンターほか 講師聖徳大学教授・清水英男氏ほ か 対象まつど生涯学習大学修了者 定員30人(抽選) 費用無 料(教材費等実費)

囲8月13日金〔必着〕までに、往復八ガキに住所・ 氏名(フリガナ)・年齢・性別・電話(ファクス) 番号・まつど生涯学習大学修了年度を記入して、〒 271 - 0094松戸市上矢切299の1総合福祉会館内公 民館「専攻科」係(2368-1214)へ

闘松戸釣りクラブ・黒岩☎∞

### 広報 まつど 2004年(平成16年)8月1日

# 催。

# 物。

### **☎**368 1237

問市民活動サポートセンター<br/>
な368

の操作に悩んでいる人

対象市民活動をする上でパソコン の協働によるマンツーマンの相談

内容NPO・ボランティア団体と

会場市民活動サポー トセンター の間の一時間(予約制・先着順) 第四日曜日の午前10時~午後4時

8 (夜間のみ)]

プラネタリウム8・9月新番組「月を観(み)る」

□松戸市民ハゼ釣り大会

8月22日田午前10時~午後3時

### 期日…8月4日(水)~9月26日(日)の土・日曜日、祝日と夏

ト四百円 (エサ代を含む)

8月21日出午後1時30分~3時

五人 費用大人六百円、小学生以 会場江戸川放水路 定員先着二十

市民会館プラネタリウム室の催し物

休み期間中(8月31日まで)の水・木曜日 投影開始時刻...午前10時、午後1時30分、3時30分(水 ・木曜日は午後のみ2回、午前10時の回は文字解説付 き投影)

投影時間...1回約50分

りの指導を行います。説明会へ

に、市民劇場で説明会・八ゼ釣

の参加が大会出席資格となりま

会場…市民会館プラネタリウム室

定員...先着80人

費用…子ども31円、大人52円〔団体(20人以上)子ど も21円、大人31円〕

発売は投影開始30分前から2階受付で 夏休み天文教室「星座とギリシャ神話」

期日...8月13日金午後2時~3時 会場…市民会館プラネタリウム室

定員...先着80人 費用…無料

**囲電話で市民会館プラネタリウム室へ** 

# ロパソコン無料相談会

毎月第二火曜日・第三木曜日・

で 〒 271 囲8月10日火までに、往復八ガキ 用四百円 (保険料等、交通費は実 を歩ける人 定員先着六十人 費 市民ギャラリー前集合 五歳以上で、 9月5日田午前7時15分松戸駅 対象六十

二七五 古田咲子〔☎33・484 0064松戸市上本郷| 所要距離 (約七㌔)

> り大会 ₩雇上自衛隊松戸駐屯地盆踊 会保険労務士・ソーシャルワー 後1時~4時 演奏・チビッ子盆踊り・阿波踊り 市民センター
> ・千葉中央コミュニ 5日休]午後5時3分~9時15分 □労災職業病なんでも相談会 ・よさこいソーラン鳴子踊り・出 会場同野球グラウンド ティーセンター **週同広報班☎38・2171** 8月4日水 (雨天の場合は8月 8月28日出 会場 船橋市勤労 9月18日出各午 内容弁護士・社 内容太鼓

> > の保護者

定員先着三十組 (八十 費用一人三千百円(食

人程度)

ン・ゲーム、昔遊び、人形劇鑑賞 絵・七宝焼)、親子レクリエーショ

前まで)

館(佐倉市) 費用

対象小学一年生以上の子どもとそ

ー 等吹奏楽の演奏 費用無料

ルパン三世、ディズニー・メドレ アルメニアンダンスPart1、 場然のホール21 内容祝典行進曲

圓渋谷☎99・2478・3970

□よこすかウインドアンサン

₩どろんこ塾「ファミリー

ス

□海をわたった華花ははは

テージ:ながれやま」

会場県立流山青年の家内容野外8月28日(十~29日(1) (一泊二日)

内容野外

30 時 位

炊飯、選択講座 (科学工作・切り

ブル記念コンサート

8月1日日午後2時~4時 会

タイトルが色刷りのものは、市等の主催です

後1時~4時の間の一時間 会場

8月・9月の第一・二木曜日午

文化ホール

内容NPOによる個

□パソコン相談と操作指導

# 4 5 6 7

誾千葉中央法律事務所☎⑷・

225

囲当日会場で

他による相談

費用無料

□松戸歩こう会・佐倉史跡散

囲電話で生涯学習情報プラザ☆367

・7871 (月曜日休館)

る上でパソコン利用に悩んでいる 別相談会が象生涯学習活動をす

歳児は大人のひざの上なら無料) 用A席||千五百円・B席||千円(三 名曲を演奏 対象三歳児以上 費 奏で、わらべうたやクラシックの チェロ・ヴァイオリンによる三重 □親子で楽しむ三重奏 閆子すずめ保育園チャ リティー 会場森のホール21 行委員会☎38・987 9月4日出午後2時30分開演 内容ピアノ・

### お 5

間に、電話で県立流山青年の家☆

04·7159·2004ヘ

77・8600(ハローダイヤル)

**囲8月5日木~18日水 (8月15日** 事代・講座教材費・保険料等)

田は除く)午前9時~午後4時の

館・入苑が無料

□県水お客様センター を開設 8月2日月に、 同センターがオ

年始の休業期間を除く) 容転入・転出に伴う水道の各種手 午後6時、土曜日= 午前8時45分 ·午後5時 (日曜日、祝日、 プンします。 受付時間平日= 午前8時45分~ 業務内 年末

### □手紙作文コンクール 募集部門 手紙作文部門

き作文部門 絵手紙部門

ン絵手紙部門応募資格

小中 パソコ

林公389・4172

□ (社福)まつど育成会同施設

も可) ジを印刷したもの) に必要事項を んホームページの応募票掲載ペー 手紙作文コンクール係」へ(郵送 記入して、直接最寄りの郵便局の 便局に備え付けのものか、 ゆうび **囲9月10日金までに、応募票 (郵** 学生、外国人 小学生

■http://www.post.japanpost.jp/ 外国人の人はお問い合わせくだ

圓松戸郵便局☎38・815

問千葉ロランセンター ☎33

• 241

封書の表に「詠進歌」と記入して、

一宮内庁へ

匣9月30日木 20日祝まで受: 同封して、 記入し返信用 **圓郵送で郵便** 

消印有効] までに、

宮

内庁式部職へ(9月 切手を張った封筒を **蒼号・住所・氏名を** 

け付け)

詳細はお問い合わせください。

# 世 ・常勤・パート指導員を募集□以放課後児童クラブ 夏休み

ラブ (旭町小学校内)・古ケ崎放 勤務時間相談可 課後児童クラブ(古ケ崎小学校内) 集人数各若干名 勤務地旭どんぐり放課後児童ク 時給八百円

験日9月18日

二等陸・海

てはお問い

合わせください。 ・空士の募集につい 補士 願書締切日9月8日水

・ 照書締切日9月8日水 試募集種目一般曹候補学生・曹候

以自衛官等を

募集

### 録者を募集 施設まつぼっくり入所希望登□知的障害者通過型入所更生

を募集します。

お題「歩み

で、平成16年4月1日現在成人のす。 いずれも、対象は知的障害者 および入所希望者の登録を行いま 人です。 短期入所 (10月受け入れ開始)

題と短歌一首、

左半分に郵便番号

紙を二つ折り

にして、

右半分にお

に限る)

半紙を横長に用い、

半

要領一人

### 学校学生を募集 □海上保安大学校・海上保安

(病気・身体障害等で自筆できない

場合はお問い。

言わせください)

詳細はホー

ムページをご覧くだ

≣http://www

kunaicho.go.jp/12.

さい。

d12-03.html

合は「無職」または「主婦」と記

な)・生年月日・職業 (無職の場 ・住所・電話番号・氏名(ふりが

人)を縦書きで記入 毛筆で自筆

生まれた人 日火まで 第一次試験 10月30日 出・31日<br />
日 9月26日<br />
日 受験資 宋~9月7日火 学校学生8月3 受付期間 大学校学生8月26日 昭和59年4月2日以降に生ま 昭和56年4月2日以降に

### 問国立歴史民俗博物館☎3・57 ·中学生百十円 小学生以上百円 円、高校・大学生 ||百五十円、 毎週土曜日は、高校生以下の入 二十人以上の場合、団体割り引 会場国立歴史民俗博物 一般四百二十

き料金あり

### 博物館= 午前9時30分~午後5 9月12日田まで(月曜日を除く) 植物苑=午前9時3分~4時 とも入館は閉館三十分 第14回ふれあい22ミニコンサート

うたのおもちゃばこ」 日時...8月5日(木)午前11時~11時30分 内容…歌・日向野のりえ氏、ピアノ・徳川 まゆみ氏による童謡コンサート

懐かしい童謡を、お子さんと一緒にお楽 しみください。

圆健康福祉会館☎383 7111

### 圓自衛隊柏募集案内所☎04・71 ・歌会始の詠進歌 首(未発表のもの を読み込んだ短歌

○平成十七年

63.6884

	ナニ人 <b>教</b> 至(健式 <i>)</i>					
教室名	日時	会場	対	象	費	用
初心者テ ニス教室	9月~12月の毎週月曜 日前半=午前9時~10 時30分、後半=午前11 時~午後0時30分	栗ケ沢公園庭球場	市内 ・在 人	在住 勤の		000円 料を含
	9月~2月の毎週火・木 曜日の希望の曜日( 週1 回 )午後4時30分~6時	超庭球場	市内の小		む)	

10月以降は日没時刻により開始時刻が変更になります。 囲8月10日以近必着〕までに、往復ハガキで〒270 0006松戸大金平郵便局留 松戸市テニス協会・本田早苗(☎090 6650 3634 [火・水・金・土曜日の昼間]) へ

### ス ポ

**S** 

## ↘夏季手具体操教室

手具体操(リボン・フラフープ・11時30分)会場青少年会館、内容 30分~10時30分 午前10時30分~ 8月25日水~27日逾 午前9時 年生の女子 不ル等) 定員各先着二十人 費用一日 対象 年長~小学二 小学三丁六年生の女 午前9時

閆リボンクラブ・牧野 **囲当日会場で** 

専用は正しく安全に 乗り返しょう 8四位野洲東京衛士衛の 電気使用安全月間です ♀誤関東電気保安協会

### 研<sub>う</sub> Mag 講演

# ☑日舞新舞民謡講習会

午後1時~5時 会場新松戸市民 圓邦舞の会・沢野☎34・8725 踊り 費用一回三百円 (会場費) 8月3日火・10日火・18日水各 内容夏向きのグループ

### の基本コース) ₩ 普通救命講習会 (応急手当

生法・止血法(定員先着五十人 場小金市民センター 8月12日水午前9時~正午 会 一時保育あり (要予約、一歳十 内容心肺蘇

囲8月2日川・3日火午前9時~ 防救急課☎33・1115へ 午後5時の間に、電話で消防局消 カ月以上就学前まで、先着二十 おやつ代一人二百円)

# ・夏の体験教室 〇視力の弱い児童・生徒対象

や教科書を見えにくいと感じてい る小・中学生 定員先着三十人 係者の相談会等の対象学校の黒板 助器具の紹介や体験・保護者や関 沿駅下車) 会場船橋市立東部公民館 ( )凡津田 弱視学級の教職員による視覚補 8月19日水午前10時~午後3時 内容県立千葉盲学校 講習会 8

# 囲電話で県立千葉盲学校・田中☎

園・沿南町大井地先園・北柏ふるさと公園・手賀沼公

週同実行委員会☎04・7

6

後7時~8時3分〔荒天の場合は

武流山電鉄流山駅または平和台駅

流山一~三丁目地先の江戸川堤(総

|雨天の場合は8月28日出]

講座

No.

8月21日出午後6時30分~8時

8月7日出午

京東葛

大会 □手賀沼花火 市・沼南町 市・沿南町

☑流山花火大会

小金オープンスクール

講座名等

ビオトープ・環境「夏の ビオトープ観察」「ビオ トープの10年~計画か

科学体験教室「青銅鏡づ

もっと知りたい現代史

憲法を読んだことがあ

小金周辺を知ろう「地形

篆刻(てんこく)講座そ

前回受講者に限る

教育講座「沖縄修学旅行 の魅力と今後の課題」

・氏名・年齢・電話番号・希望講座名を記入して、〒270 0032松戸市新松戸

県立小金高等学校内小金オープンスクール実行委員会(☎341

から見た太古の小金」

ら現在まで」

りますか?」

の2「朱文印」

8月8日田

会場柏ふるさと公

下車)

内容花火打ち上げ・とう

時間

午前10時~正 午

午後1時30分

午前10時~正

午後1時30分 ~ 3時30分

は当日会場で、

~3時30分

ろう流し (要予約)等

圓同実行委員会☎04・7158

期日

8/28(生)

8/29(日)

北2の14の1

### 四回〕午後7時~9時 会場柿ノ 度の人を対象にプロ教師が指導 木台公園体育館 内容初級中級程 ☑チャ チャ チャ 無料講習会 8月6日~27日の毎週金曜日(全

### 費用無料 361 1 9 8 7 圏ダンスサークルいちご・渡辺☆

### 集中講座 □「緑化試験」受験のため の

識認定試験」受験のための森林イ 月に実施される「緑・花文化の知 ンストラクター等による学習会 会場新松戸市民センター 8月7日出午後6時~8時30分 内容11

囲電話で山遊塾・永田☎∞・88 03.8346

# □福助菊栽培講習会

場運動公園体育館 内容高さ四十 圓千松菊花会・松田☎33・823 五百円程度 ( 菊苗代・資材費等) ザまでの一本立菊作り 講師全菊 8月8日田午後1時~3時 会 松戸支部長・林三雄氏 費用千

# □母子・寡婦 (白菊会)手芸

費用

高校生以下100 円・大人300円

(資料代)

(資料代)

(資料代・材料費)

県立小金 高等学校 円・大人300円

県立小金 高校生以下400

高等学校 円・大人600円

県立布佐 高校生以下100 高等学校 円・大人300円

県立小金 高校生以下100 高等学校 円・大人300円

県立小金 高校生以下400 高等学校 円・大人600円 教諭 (資料代・材料費)

(資料代)

講師

弁護士

堀越☎36・1538へ 千円 (会員は無料) 各午前10時~午後4時 金·29日水、10月7日木·14日木 囲電話で松戸市母子寡婦福祉会・ 8月19日休·25日水、9月10日 定員各先着二十人 会場市民 費用各

# □夏休み親子料理教室

円・中学生以下五百円(材料費を ドレッシングを使ったサラダ 員先着二十組 費用大人二千三百 カレー・カボチャのプリン・万能 30分 会場市民会館 内容ドライ 8月8日田午前10時~午後0時 定

### 囲電話であじさいの会・高橋☎ 5604

### 以和洋女子大学公開講座 9月4日~12月18日の毎週土曜

同大学国府台キャンパス・佐倉キ ャンパス 内容 「家族」をテー ~五十人 (講座による) に五講座 日 (時間は各講座による) 定員(各先着五十人)各先着十五 に五講座 「パソコン」三講座マに八講座 「つくる」をテーマ が必要な場合あり) 三十五人 費用無料( は材料費 各先着 会場

問同大学渉外課公開講座係☎31 詳細はパンフレットを参照

後3時~5時 会場市民活動サポ 室=午後1時~3時 講習会= とも先着三十人 費用 一人百円 の子どもとその保護者 ートセンター 12月までの毎月第一土曜日 定員

**囲電話でスーパー紙とんぼの会** 鎌形☎36・5084へ

### 講座「在宅介護入門」 □県立松戸矢切高等学校開放

前10時~午後4時 会場同校 (調理実習食材費・写真代等) 容介護の基礎的な知識と技術を学 8月27日金~29日日(全三回)午 定員先着三十人 費用五百円 内

戸矢切高等学校福祉教養科 (☎388 095松戸市中矢切五四 県立松 信用あて名を記入して、〒27 囲往復八ガキに住所・氏名・年齢 ・性別・電話番号・志願動機・返 0

# 室と指導者講習会 □親子のスーパー紙とんぼ教

☑宮廷舞踏夏期講習会

8月27日金~29日日 [全三回]

対象 小学生以下 午 教 義・実技 午前10時~午後6時 会場森のホ

強会

9月4日 1 2月2日 (全三

以外国人の子どものための勉

54·63·6622

問古典舞踏研究会・武田☎
図05 万五千円、市外在住の人= 二万円

# 十三回〕の毎週火曜日午後4時~

日本語指導・学習支援 分~5時30分 会場火曜日= 常盤 人の小・中・高校生 費用一学期 平教室、土曜日= 松戸教室 5時30分と毎週土曜日午後3時30 問同会・海老名☎35・2051

対象外国 内容

建せ 康。

リハビリテーション科部長・伊藤 391 . 5 5 0 0 ^ 囲電話で同病院保健福祉医療室☆ 敬(定員先着五十人)費用無料 防するウオーキング 講師同病院 会場同病院 内容生活習慣病を予

西三の七の一

名・年齢・性別・電話番号を記入 サージのいずれか一つ・住所・氏

2218松戸市五香

健康福祉会館障害

う・マッサー

8月22日日

☑無料三療施術 (はり・

# ☑東松戸病院健康塾

8月27日途午後3時~4時30分

### □愛の献血

は8月10日(火)〔必着〕までに、往復ハガキに住所

県立小金高等学校

415	55) ^		
問	主催	日 時	会 場
体健福		8/11例午前10時~11 時45分、午後1時~4時	松戸市役所
雅祉課☎	献血推進協 議会	8/13	ダイエー新 松戸店・西 友常盤平店
366		8/16	
7 4 8 7	松戸グリー ンライオン ズクラブ	8/20	伊勢丹松戸 店
,	献血推進協 議会	8/31以午前10時~11 時45分、午後1時~4時	

### 転入者の予防接種申し込み

市では、生後2カ月ごろに、乳幼児期に 受ける予防接種の予診票を個人通知してい 転入者は申し込み制となっていま す。まだ、予防接種の申し込みをしていな い人は、直接中央保健福祉センター・各支 所の市民健康相談室で申し込むか、または ハガキ記入要領を参照の上、申し込みくだ さい(後日郵送)。

(おもて)

ハガキ記入要領

(56)

271 - 0072 予防接種申し込み 50 保健福祉課予防衛生係行 中央保健福祉センター ● 今まで受けた予防接 松戸市竹ケ花七四の三 種名と受けた日付け ●郵便番号 ●住所 ● 保護者氏名 ●子どもの氏名 ●子どもの生年月日 (学年) ●電話番号

圖保健福祉課予防衛生係☎366 7484

# 復八ガキに、はり、きゅう、マッ

日時...8月19日休 · 27日 金各午前10時~午後0時30分 会場...市民会館

匣8月10日火 よる三療施術 内容松戸市視 会場ふれあい

内容…エコクッキングのお話と調理実習(簡単巻くだけ春巻 き・もやしとピーマンの甘酢あえ・スープ・ごはん)

囲8月13日 金までに、電話で消費生活課☎366 7329へ

# ₩戸村立雑学大楽

師ヨ― ガ指導者・柳瀬秀子氏 駅下車) 会場サンヨー 8月15日日 内 R容ヨーガと健康 講・ホーム (新京成八柱)年後2時~3時30分

ール21 内容西欧の宮廷舞踏の講

費用市内在住の人=一

問石崎☎344・ 2951(夜間のみ)

市

### □孫とメールで話そう講座 8月25日水、 9月1日水・8

日(水) 信の仕方等 ケ 花 ) 費用各二千五百円 定員各先着五人 分~3時 13日水 (各全) 9月29日水、 内容メールの書き方・送 会場スカイプラザ(竹 対象六十歳以上の人 二回] 各午後1時30 持ち物筆記用具 10月6日水・

· 8889 ^ 118月2日月 で松戸ITボー グランティアの会☆367年前10時から、電話

### 見障害者協会会員に 22 (健康福祉会館) [必着] までに、往 十前9時30分から 定員三十人(抽選) きゅ 夏休み親子消費者教室

対象…小学3~6年生の子どもとその保護者 定員...各日先着24組

持ち物…エプロン・三角きん・ふきん2枚 費用...1人400円(材料費)

# 以日本古典芸能講座

(旧に古典芸能鑑賞会を行います) 会場さわやかちば県民プラザ(柏 後1時30分~3時30分 (1月30日 18日本、12月16日本(全四回) 定員五十人 (抽選) 년 午月

費

復八ガキに郵便番号・住所・氏名 課日本古典芸能講座 匣8月31日火〔必着〕 ・年齢・電話番号を記入して、 |千円(鑑賞会を含む) さわやかちば県民プラザ事業 0882柏市柏の葉四の三の 係(公) までに、 ᆕ 往

### 広報 まつど 2004年(平成16年)8月1日

### 森のホール21 募384-5050

其	胡 日	内 容( は有料)	開演時間	問い合わせ先
	8/4例	川井郁子コンサートツアー2004 AURO RA	18:30	MIN ONチケットセンター ☎03 3226 9999
		2004 アロハ フラ フェスタ	15:30	ポーマイ池田フラスタジオ ☎389 9979
	8(日)	鮫島有美子ソプラノ・リサイタル2004 夏	18:30	森のホール21チケットセン ター ☎384 3331
大ホー	25(水)	新垣勉おしゃべりコンサート「ひとつの いのち、ささえることば」	18:30	ウィズ・ウェーブ ☎03 3379 0713
ル	26休)	劇団四季ファミリーミュージカル「王様 の耳はロバの耳」松戸公演	18:30	劇団四季 東京公演本部 ☎03 5776 6730
	28生)	松竹大歌舞伎 二代目中村魁春襲名披露	14:00	森のホール21チケットセン ター ☎384 3331
	29日)	サンヨーホーム感謝祭 (申込制)	13:30	田瀬 ☎365 9911
	31火	子どものためのシェイクスピアカンパニ -「ハムレット」	17:00	森のホール21チケットセン ター ☎384 3331
	8/ 1(日)	小野田バレエアカデミー第5回発表会	16:00	小野田 ☎363 4636
	7(土)	ファミリーのための名曲コンサート	19:00	大谷 ☎367 0939
	8(日)	ピアノ発表会	13:40	恩田 ☎341 9847
小	19休)	2004キッズミュージカル 葉っぱのフ レディ いのちの旅	13:00 17:00	東京音協 ☎03 3201 8116
ホ	21(土)	1周年記念決勝大会	10:00	上野 ☎090 5798 2745
ルル	22(日)	森の室内楽 ハイデルベルクの仲間とと もに ヴァイオリンの饗宴	14:00	森川室内楽 ☎384 6825
	25休	Faceクラシックバレエオーロラ	17:30	大川 ☎343 1937
	29(日)	10周年記念カラオケ喫茶( 聖 )歌謡踊謡 発表会	10:00	カラオケ喫茶(聖) ☎047 445 4008
	31火	杉山清貴アコ - スティック・コンサート・ツアー~ハート・オブ・ザ・シー~	19:00	東京音協 <b>☎</b> 03 3201 8116

休館日…月曜日(祝日の場合は開館し、翌日休館)

おはなしキャラバン

### 公演によっては駐車場が大変混雑します。電車・バスをご利用ください。

### ~松戸では8時になったらおはなしタイム~

募344-3037

期	日	会 場	時間	内 容
	4 (-1)	常盤平市民センター	午前10時~10時30分	絵本「たまごのあかちゃん」 紙芝居「ももたろう」
0/		松飛台市民センター	午前11時30分~正午	絵本「パンはころころ」 紙芝居「あひるのおうさま」
0/	4(水)	五香市民センター	午後2時~2時30分	絵本「なにをかこうかな」 紙芝居「いたずらぎつね」
		六実市民センター	午後3時30分~4時	絵本「ねこのジンジャー」 紙芝居「きんたろう」
		古ケ崎市民センター	午前10時~10時30分	絵本「ねこのジンジャー」 紙芝居「きんたろう」
	5(木)	明市民センター	午前11時30分~正午	絵本「たまごのあかちゃん」 紙芝居「ももたろう」
		二十世紀が丘市民センタ -	午後2時~2時30分	絵本「なにをかこうかな」 紙芝居「いたずらぎつね」
		矢切公民館	午後3時30分~4時	絵本「まっくろネリノ」 紙芝居「きんたろう」
	6金	小金北市民センター	午後2時~2時30分	絵本「パンはころころ」 紙芝居「あひるのおうさま」
	<b>O</b> (並)	新松戸市民センター	午後3時30分~4時	絵本「ねこのジンジャー」 紙芝居「きんたろう」
,	11炒	図書館本館	午後3時30分~4時	絵本「ターちゃんとペリカン」 紙芝居「いたずらぎつね」
	18法)	図書館小金分館	午後3時~3時30分	絵本「ターちゃんとペリカン」 紙芝居「いたずらぎつね」
2	25(水)	図書館本館	午後3時30分~4時	絵本「ターちゃんとペリカン」 紙芝居「いたずらぎつね」
2	28(土)	坂川親水広場	午前11時~11時30分	紙芝居「きんたろう」

対象…3~9歳 費用…無料

図書館利用カードをお持ちになれば、本が借りられます(28日の坂川親水広場は除く)。 靴を入れるビニール袋持参にご協力ください。

### 市民劇場 募368-0070

	ılə	しい時間で刻		每300-0070				
期	日	内 容( は有料)	開演時間	問い合わせ先				
8/	1(日)	東葛・松戸剣詩舞連合会合同チャリティー	10:30	松戸剣詩舞連合会 ☎364 6657				
	3(火)	第45回伊藤楽器ピアノ発表会 開演11:00 14:00	17:00	伊藤楽器松戸営業所				
	5休)	第45回伊藤楽器ピアノ発表会 開演10:00 13:00	16:00	<b>☎</b> 368 0111				
	7(土)	連合選抜独吟大会	10:00	塩井 ☎344 9196				
	8(日)	サマー・コンサート	12:00	田中 ☎392 8047				
2	4(火)	健康カラオケコンテスト	18:00	冨永 ☎341 3623				
2	?(金)	チャリティコンサート 冬のソナタ・スペ シャル+	19:00	谷中 ☎343 8358				
2	8(土)	第24回中高生英語スピーチコンテスト	13:00	<ul><li>財松戸市国際交流協会</li><li>☎366 7310</li></ul>				
2	9(日)	松戸童謡の会 第4回童謡コンサート	13:30	鈴木 ☎343 6631				
3	1(火)	高野敬子オカリナコンサート	14:00	松戸友の会・篠原 ☎04 7173 7626				
	休館日…月曜日(祝日の場合は開館し、翌日休館) 駐車場はありません。							

### 森のホール21チケットガイド 森のホール21チケットセンター 幕384-3331

期日	内 容	開演時間	会 場	料 金
9/19(E	新日本フィルハーモニー交響楽団 松戸公演 指揮:クリスティアン・アルミンク トランペット:ラインハルト・フリ ードリッヒ 曲目:ハイドン/トランペット協奏 曲変ホ長調、R.シュトラウス/アル プス交響曲op.64	15:00	大ホール 発売中	S席7,000円 A席6,000円 B席5,000円 C席2,000円
9/25(± 11/27(±	斎藤雅広プロデュース " ごきげんde リサイタル " 9/25:デュオプリマ / ヴァイオリン )・リサイタル 11/27:曽根麻矢子 / チェンバロ・ リサイタル	17:00	小ホール 発売中	各全席指定3,000円
10/ 2(±	東方歌舞団~限りなき東方のロマン 薫る世界~	14:00 18:30	大ホール 発売中	S席6,900円 A席5,900円 B席4,900円
10/10(∃	松戸市民劇団・市民影絵劇団みく 合同公演「梨の懸け橋」	13:00 16:00	小ホール 発売中	前売 大人 1,500円 中学生以下1,000円 当日 大人 2,000円 中学生以下1,500円
10/16(±	) 布施明 ドラマティックコンサート	18:00	大ホール 発売中	S席6,000円 A席4,000円
10/23(±	劇団カッパ座 ぬいぐるみ人形劇 「3びきのこぶた」	14:00	大ホール 発売中	前売1,800円 当日2,000円 3歳未満無料
10/27ৡ 12/22ৡ 2/23ৡ	即の限定オウシナルグーキ 刊さ レギュラー出演:山本祐ノ介(チェ ロン・小山ウ子(ピアノ)	14:00	レセプション ホール 発売中	各自由席4,000円 3公演セット券 10,500円
11/ 6년	由紀さおり・安田祥子 童謡コンサート	15:00	大ホール 発売中	S席5,000円 A席4,000円
11/19(ਤੀ	中国民族楽器ユニット 華楽三姉妹 松戸コンサート 曲目:蘇州の夜曲・川の流れのよう に・二胡独奏・古筝独奏他	19:00	市民劇場発売中	自由席 一般 3,500円 小学生以下3,000円
11/27(±	)南こうせつコンサート2004	18:00	大ホール 発売中	S席6,300円 A席4,500円
12/ 3億	美輪明宏音楽会《愛》	18:30	大ホール 8月21日仕 一般発売	S席6,000円 A席4,000円
12/15例	) ラテンダンス・カーニバル	18:30	大ホール 8月20日金 一般発売	S席6,000円 A席5,000円 B席4,000円

会場はいずれも森のホール ( は市民劇場)です。 は友の会先行予約があります。会員先行予約を行う公演については一般発売がない 場合もありますのでご了承ください。 森のホール21チケットセンターの受け付け時間は、午前10時~午後7時(月曜日は休

館。祝日の場合は翌日休館)です。 詳細はホームページをご覧ください。

Mhttp://www.morinohall21.com/

### 市民会館

### 募368-1237

期	日		開演時間	問い合わせ先		
8/	1(日)	ミュージカル「かいけつゾロリ!まほうつかいのでし」		劇団俳協 ☎03 3950 5705		
	7(土)	第7回ハワイアンカーニバル	15:00	マハロクラブ <b>☎</b> 04 7175 1770(夜間のみ)		
	8(日)	夏のチャリティー歌謡	13:00 18:00	(前ワイド企画 ☎362 7176		
2	22(日)	第7回常田富士男・民話の世界	14:00	事務局 🕿 03 3583 8151		
休館日月曜日(祝日の場合は開館し、翌日休館)						

駐車場はありません。

### 絵本はじめのいーっぽ

### 市立図書館蕁365-5115

### ~乳幼児のための読み聞かけサポート~

子の方での方では同うとうが、「						
期 日 会 場		会 場	時 間			
8/2	0金	CMS子育て支援センター ( 六高台保育園内 )	午前10時30分~11時10分			
2	5(水)	青少年会館	午前10時30分~11時10分			
2	6(木)	矢切公民館	午前10時30分~11時10分			
07/^		常盤平児童福祉館	午前10時30分~11時10分			
	27(壶)	根木内こども館(晴香園内)	午後2時~2時40分			
対象…乳幼児(0~3歳くらい)とその保護者 費用…無料						
各会場とも駐車場はありません。						

### 市民団体等主催の無料相談

相談名	日 時	会 場	内容・対象等	主催・問い合わせ
借地借家の相談	8/7生午後1時 ~4時	勤労会館	げせ弁ノださい	松戸借地借家人組合・外谷 (とや)☎345 3548
こころの家族相 談室( 秘密厳守 )	毎月第1・3土 曜日午前10時 ~午後3時	健康福祉会館(ふれあい22)	「こころの病」の 人を抱える家族	松戸市精神障害者家族会土曜会(ビオラ工房☎331 6018)
	同日・同時間に	電話相談も	受け付け(☎383	5551)
	8/25冰午後1 時~3時	馬橋市民セ ンター	介護者の相談と 交流	呆け老人をかかえる家族の 会・田村☎341 1612

### 小金地区の名所案内『野小盒の歌のMAP』ができました

お散歩MAP、開くと史跡の案内図も

REMARKS

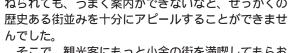
北小金駅周辺の見どころ、史跡やグルメ情報、お祭 ねられても、うまく案内ができないなど、せっかくの リやイベント情報が一目でわかる「北小金お散歩MA P」(以下「マップ」)が完成しました。

マップを作ったのは、「小金の街をよくする会」(梅 澤昌弘会長)。同会は、小金地区旧水戸街道沿いの電

柱地中化推進や名所・史跡の案内 板の設置の検討など、北小金駅周 辺の魅力を高めようと、さまざま な活動をしている市民団体です。

北小金駅の周辺は、江戸時代に は小金宿と呼ばれ、江戸と水戸を 結ぶ街道沿いの宿場町でした。現 在でも東漸(ぜん)寺、本陣跡、 御殿跡、旅籠(はたご)跡など当 時をしのばせる街並みが数多く残 されています。

しかし、これまでは、北小金駅 周辺を散策に訪れた観光客から名 所・史跡や食事のできる場所を尋

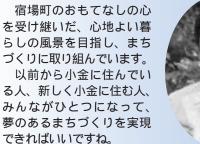


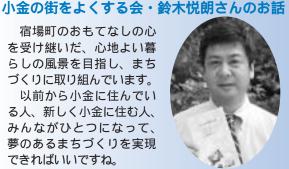
そこで、観光客にもっと小金の街を満喫してもらお うと、普段からボランティアで松戸の史跡を案内して

> いる、小金上総町在住の蒲(かま) 和男さんが中心となって、このマ ップが作られることになりました。 マップを手にした観光客の中に

は、「アジサイで有名な本土寺以外 にも、こんなにたくさん見るとこ ろがあるのですね」と、改めて小 金の街の魅力に驚きの声をあげる 人もいるそうです。

マップはJR北小金駅、東漸寺、 小金地区旧水戸街道沿いのお店で 手に入れることができます。皆さ んも、マップを手に小金の街を訪 ねてみてはいかがですか。







### 第10回 矢切ビールまつり

8月4日冰·5日休

毎年大好評の矢切ビールまつりも今年で10回目となり ます。ビールを飲みながら生演奏をお楽しみください。



昨年の矢切ビールまつり

〔雨天決行〕

時間...両日午後6時~9時

会場...北総線矢切駅前広場 内容…①ミニコンサート(4 日スウィングセピア、5日大 竹バンド)②三角くじ抽選 会③生ビール、おつまみ、

子供向けお菓子の販売他 問矢切ビールまつり実行委員会☎362-3673

### ポイ捨てのない街、松戸を目指して 「安全で快適なまちづくり条例」PR活動を実施しています

4月1日に施行された「松戸市安全で快適なまちづくり条例」のPR 活動として、松戸駅西口および東口デッキ周辺で、市民団体「メイク 松戸ビューティフル」(戸田栄造会長)会員の皆さんと市職員が協力

して、歩行喫煙やごみのポイ捨て禁止を訴えました。 「松戸からポイ捨てをなくし、松戸の街と人々の心をきれいにしよ



7月9日、松戸駅東口でのPR活動

う」と活動を続けているメイ ク松戸ビューティフルの皆さ ん。「できるだけたくさんの 人に条例の内容を知らせ、理

解してもらいたい」と、夕方 メイク松戸ビューティフルの皆さん の人通りが多くなる時間帯に合わせて、駅前を通る人たちに、条例

啓発チラシとポケットティッシュの配布を行いました。 「市民の皆さんもぜひ私たちと一緒にポイ捨てのない街、松戸を 目指して活動しませんか」と、活動への参加も呼びかけています。 間メイク松戸ビューティフル☎361-5304

### 夏の風物詩 とうもろこし市

8月9日月・10日火 両日午後3時から

今年も「とうもろこし市」が松龍寺参道で行われます。 この催しは、230年ほど前から戦前まで行われ、一時中 断していたそうですが、地域の年中行事として再現した いと、昭和50年から角町下横町商店会が盆踊りとあわせ

て復活させまし た。このトウモロ コシを食べ、お参 りをすると、四万 六千日の御利益が あると言われてい ます。





昨年のとうもろこし市

### 消防団夏季特別訓練大会で女性消防団が準優勝

7月17日、八ケ崎にある消防訓練センターで、消防団員の技術向上と士気高揚を目的に、消防団夏季特別 訓練大会が開催されました。小型ポンプ操法の部Aブロックでは小金方面隊第18分団、同部Bブロックでは



女性消防団第36分団の皆さん

東部方面隊第32分団、ポンプ車操法の部では大金平方 面隊第20分団がそれぞれ優勝しました。 また今大会では、女性消防団第36分団が、小型ポン

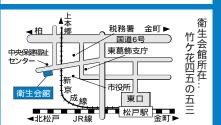
プ操法の部Aブロックで準優勝を果たしました。 女性消防団は今回で3回目の出場。体力や早さで男性

に負けてしまう分、規律と態度で負けないように練習を 重ねたとのこと。分団長の美濃部千佐子さんは、「消火 訓練はもちろんのこと、街のパトロールなど今後さらに、

女性消防団の活躍の場を増やしたい」と話していました。 <sup>的に向かって正確に</sup>

テレホン案内サービス 蕁366-0010 当日の医療機関(待機病院、休日在宅当 直医、夜間小児急病診療所、休日土曜日夜 間歯科診療所等)を案内〕

平日 午後4時30分~翌日午前9時 休日と土曜 午前9時~翌日午前9時 夜間小児急病診療所 募360-8900 衛生会館内 毎日午後8時~11時 休日土曜日夜間歯科診療所募365-3430 衛生会館内 午後8時~11時



### 人口と世帯 (7月1日現在)

人口 474,099人 〔+ 225] () 男 238,056人 145 **]** 女 236.043人 (+ 世帯 194,249世帯 〔+ 218 **]** 

平成12年度国勢調査の確定値を基準として 集計した常住人口です。

お気	お気軽にご相談ください 8月の相談						
相談名	期日	時間	会 場	問			
市政・一般民事	月~金曜日	午前8時30分~午後5時	市 相間な役	市相一民	\$		
交通事故	月~並唯口	午前9時~午後5時	談のお所	続般相	3		
法律相談	月・火・木曜日	午後1時~5時	は 除く ・ 最終の ・ 最終の	・民談離事課			
(予約制)	第1月曜日	午前9時~正午	くむ終了しるねの「	·離婚等家式 1000 10			
税務相談	第2金曜日	午後1時~5時	* 一 時 け 1	家一	(		
登記相談	第3金曜日	午後1時~4時30分	語付	(庭問題) 金銭:1			
行政相談	第2・第4月曜日	午後1時~3時	前け とし	の身9			
不動産相談	毎週水曜日	午後1時~5時	します、	相の談上			
外国人相談	第2・第4火曜日	午前9時~正午	6年( 予 の	砂工・			
住宅リフォーム	第3水曜日	午前10時~午後4時	予の	住宅政策課			
マンション管理 相談 (予約制)	第1水曜日	午前9時~正午	約終 制の時	<b>☎</b> 366 - 7366			
	第1~第4 金曜日	午前10時~午後3時	市役所相談 コーナー	市民相談課 <b>2</b> 366 - 7319			
人権相談	第1火曜日	午前10時~午後3時	六実支所	千葉地方法			
	第1木曜日	午前10時~午後3時	小金原市民 センター	務局松戸支 局 ☎363 - 6278			
人権相談	人権相談は千葉地方法務局松戸支局でも行っています。						
労働相談	毎週月曜日	午後1時~5時	勤労会館		-		
中小企業総合相談(予約制)	月・水・金曜日	午後1時~5時	商工観光課 相談コーナー	商工観光課 ☎366 - 7327			
内職相談は	東葛飾県民セング	ター( <b>お</b> 361 - 4089 )で彳	うっています。		7		

相談はすべて無料です。閉庁日の相談はありません。						
相談名	期日	時間	会 場	問		
就学相談(予約制) 教育相談(予約制)	月~金曜日	午前8時30分~ 午後5時	教育研究所( ☎366			
青少年相談 (電話)	月~金曜日	午前8時30分~ 午後4時30分	こど <b>☎</b> 363	O HP IT		
青少年相談 (来所)〔予約制〕		午前8時30分~ 午後5時	こど <b>☎</b> 366			
			すくすくさ ☎367			
子育て相談	月~金曜日	午前8時30分~ 午後5時 インステム 2308 - 55 チェリッシュ・サステム 2308				
家庭児童相談 母子婦人相談	月~金曜日	午前8時30分~ 午後5時	児童福 ☎366			
心配ごと相談	毎週火・木曜日	午前10時~ 午後3時	松戸市社会 ☎365			
高齢者無料職業 紹介所(65歳以上)	月~金曜日	午前9時~午後5時 (正午~午後1時を除く)	松戸市社会 ☎365			
ゆうまつど	第1~第4月曜日	午前10時~	女性センター			
こころの相談	第2~第4木曜日	日 午後4時 (相		直通)		
(予約制) 	第1木曜日	午後2時~8時	☎363	- 0505		
消費生活相談	月~金曜日	午前8時30分~ 午後4時	消費生活 ☎365			
高年齢者職業相談	月~金曜日(第 3木曜日を除く)	午前9時~ 午後5時	高年齢者職 ☎368			